

АННОТАЦИЯ

дисциплины «Иностранный язык»

Объем трудоемкости: 3 зачетные единицы (для ОФО : 108 часов, из них – 24 часа аудиторной нагрузки: лабораторных 24 ч.; 57 часов самостоятельной работы; для ЗФО: 108 часов, из них – 24 часа аудиторной нагрузки: лабораторных 24 ч.; 57 часов самостоятельной работы)

Цель дисциплины: достижение практического владения иностранным языком, позволяющего использовать его в научной работе, а также в своей профессиональной деятельности. Использование языка для научных целей при наличии следующих умений: реферирование, аннотирование, научный перевод, беседа на профессиональную тему, связанную с научно-исследовательской сферой исследования.

Задачи дисциплины: совершенствование и дальнейшее развитие полученных знаний, навыков, умений в основных видах речевой деятельности (говорение, аудирование, чтение, письмо)

Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина входит в Блок 1 Б1 (Б1.Б.1 Базовая часть учебного плана).

Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: ОПК-2, УК-3, УК-4:

№ п. п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
1.	ОПК-2	владением культурой научного исследования, в том числе с использованием современных информационно-коммуникационных технологий	закономерности развития и различные концепции современной методологии научного исследования Шифр: З (ОПК-2) – 1 состояние вопроса в исследуемой области, нерешенные актуальные задачи и перспективные способы их решения Шифр: З	выполнять планирование вычислительного эксперимента в целях оптимизации методов решения задач исследования Шифр: У (ОПК-2) – 1	навыками работы с информацией из различных источников для решения профессиональных задач, основными методами, способами и средствами получения, хранения, переработки информации Шифр: В (ОПК-2) – 1 навыками планирования научного исследования, анализа полученных результатов и формулировки выводов

			(ОПК-2) – 2		Шифр: В (ОПК-2) – 2 навыками профессионального участия в научных дискуссиях, обсуждения научных результатов и их представления в виде научных публикаций и отчетов Шифр: В (ОПК-2) – 3
2.	УК-3	готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах Шифр: 3 (УК-3)-1, в том числе, знать: правила и особенности коммуникации в ситуациях межкультурного общения и совместной научной и научно-образовательной деятельности Шифр: 3 (УК-3)-2	следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач Шифр: У (УК-3) -1, в том числе, уметь: корректно излагать свою точку зрения на научную (научно-образовательную) проблему, связанную с профессиональной деятельностью; полноценно участвовать в	технологиями оценки результатов коллективной деятельности по решению научных и научно-образовательных задач, в том числе ведущейся на иностранном языке Шифр: В (УК-3)-2, в том числе владеть: навыком ведения дискуссии на иностранном языке и общения на профессиональные темы Шифр: В (УК-3)-1.

				проводящихся на иностранном языке дискуссиях, круглых столах, семинарах. Шифр: У (УК-3) -1	
3.	УК-4	готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	методы и технологии научной коммуникации и на государственном и иностранном языках Шифр: 3 (УК-4) -1, в том числе: межкультурные особенности ведения научной деятельности; стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на государственном и иностранном языках Шифр: 3 (УК-4) -2, в том числе: правила коммуникативного поведения в ситуациях	следовать основным нормам общения, принятым в научном сообществе, на государственном и иностранном языках Шифр: У (УК-4) -1, в том числе: читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний; оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде реферата, аннотации, сообщения, презентации; излагать свою точку зрения по научной проблеме на иностранном языке Шифр: У (УК-4) -1	навыками анализа научных текстов на государственном и иностранном языках Шифр: В (УК-4) -1; навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках Шифр: В (УК-4) -2; различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках Шифр: В (УК-4) -3 основной терминологией в соответствующей отрасли знаний; навыком обработки большого объема информации на иностранном языке с целью подготовки реферата; диссертационного исследования

			межкультурно го научного общения		
--	--	--	--	--	--

Основные разделы дисциплины:

Разделы дисциплины, изучаемые в течение 2 года обучения (ОФО)

Вид учебной работы	Всего часов	2-ой год обучения
Аудиторные занятия (всего)	24	24
В том числе:		
Занятия лекционного типа	--	--
Занятия лабораторного типа	24	24
Самостоятельная работа (всего)	57	57
В том числе:		
Составление словаря-минимума по специальности	17	17
Самостоятельная работа по всем разделам дисциплины (подготовка устных и письменных презентаций, расширение вокабуляра по социально-политическому направлению, знакомство со стратегией и тактикой перевода текстов по специальности)	40	40
Вид промежуточной аттестации (экзамен)	27	27
Общая трудоемкость час зач. ед.	108	108
	3	3

Разделы дисциплины, изучаемые в течение 2 года обучения (ЗФО)

Вид учебной работы	Всего часов	2-ой год обучения
Аудиторные занятия (всего)	24	24
В том числе:		
Занятия лекционного типа	--	--
Занятия лабораторного типа	24	24
Самостоятельная работа (всего)	57	57
В том числе:		
Составление словаря-минимума по специальности	17	17

Самостоятельная работа по всем разделам дисциплины (подготовка устных и письменных презентаций, расширение вокабуляра по социально-политическому направлению, знакомство со стратегией и тактикой перевода текстов по специальности)	40	40
Вид промежуточной аттестации (экзамен)	27	27
Общая трудоемкость час зач. ед.	108	108
	3	3

Курсовые работы: *не предусмотрены*

Форма проведения аттестации по дисциплине: *экзамен*

Основная литература:

1. Алимов В.В., Артемьева Ю.В. Общественно-политический перевод. - М.: [КомКнига], 2007.
2. Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник для вузов / С.И. Гарагуля. - Москва : Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС, 2015. - 328 с. - Библиогр. в кн. - ISBN 978-5-691-02198-5 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572>

Автор(ы) РПД: Дармодехина А.Н., д.филол.н., проф., зав. кафедрой ТиПП